

# მეხონ ხაჩიბჭე

## ცხელი კერძები

ყველი იმერული	4,00
ყველი სულგანი	5,00
ყველის ასორტი	7,00
მეფაის ასორტი	3,00
მწვანე ასორტი	3,00
მოსარგული ღაღალი სივალ (სოფლის)	30,00
კაჭკაჭი ნიგოზით	7,00
მოსარგული ანა	4,00
ღაღალიღაღალი კაჭკაჭი	3,50
კათმის ხალადაცი	5,00

## ხაჭაპუბი

ბადრიჯანი ნიგოზით	5,00
კათმის ხაჭაპუბი	5,00
სოკოს ხაჭაპუბი	6,00
ფრანგული ხაჭაპუბი	6,00
ცხარაი	7,00
ბერძნული ხაჭაპუბი	6,00
კიტრი-პომიდორის ხაჭაპუბი ოჯახურად	4,00
კიტრი-პომიდორის ხაჭაპუბი ნიგოზით	6,00
სოკოს ხაჭაპუბი ყველით	7,00
შუბა	6,00
კათმის ხაჭაპუბი სოკოთი	6,00
საშემოდგომო ხაჭაპუბი	8,00

## Cold dishes Холодные блюда

Imeretian cheese Сыр имеретинский
Sulguni cheese Сыр сулгуни
Cheese all sorts Сырный ассорти
Pickled assorted Ассорти из соленья
Assorted greens Ассорти из зелени
Boiled chicken cold(vilage) Холодная вареная курица (деревенская)
Kuchmachi with walnuts Кучмачи с грецкими орехами
Boiled tongue Вареный язык
Salted herring Солёная сельдь
Khaladec with chicken Куриный холодец

## Salads Салаты

Eggplant with walnuts Баклажаны с грецкими орехами
Chicken salad Куриный салат
Mushroom salad Грибной салат
French salad Французский салат
Caesar Цезарь
Greek salad Греческий салат
Tomato-cucumber salad on home Салат из огурцов помидоров по домашнему
Tomato-cucumber salad with walnuts Салат из огурцов помидоров с грецкими орехами
Mushroom salad with cheese Грибной салат с сыром
Shuba Шуба
Chicken salad with mushrooms Куриный салат с грибами
Autumn salad Осенний салат

# მეხონ ხაჩიბჭე

# მძიმოს ხაჩიბჭე

## ცხელი ვენდები

ქივიური კატლეტი	8.00
ოსტრი	6.00
ბოს სორსის გაშუშული	8.00
ხაშლამა მშრალად	8.00
ხაშლამა წვანად	6.00
ჩიხირტმა	5.00
ოჯახური (ღორის სორსით)	7.00
ოჯახური სოკოთი	7.00
ბოს მწვადი კეშა	8.00
ღორის მწვადი	7.00
ქათმის მწვადი	7.00
კაბაბი	6.00
გულღვიპლის მწვადი	6.00
ტაბაკა (შებენური წინილა)	15.00
შებენური (მთლიანი ქათამი)	20.00
ბისტრობანოვი	8.00
კუპატი	6.00
მადამ-ბოვარი	10.00
სოკო კეშა	6.00
სოკო სულგუნით კეშა	8.00
მწვარი	5.00
კალმასი 100 გ	3.50
სულგუნი კეშა	7.00
მზარეული სოსისი	6.00
კარტოფილი ფრი	3.00

## Hot dishes Topsaur ნაყა

Cutlets by kievian Котлета по-киевски
Ostri Острый
Veal meat Тушеное телячье мясо
Khashlama in dry form Хашлама в сухом виде
Hashlama with gravy Хашлама с подливкой
Chikhirtma Чихиртма
Ojakhuri (with pig meat) Оджахури (со свининой)
Ojakhuri with mushrooms Оджахури с грибами
Veal shish kebab Шашлык из телятины
Pig shish kebab Шашлык из свинины
Chicken shish kebab Куриный шашлык
Kebab Кебаб
Shish kebab of heart-liver Шашлык из сердце-печени
Tabaka (fried chicken) Табак (Жареный цыпленок)
Shkmeruli (whole chicken) Шкмерули (курица целиком)
Beef stroganoff Бефстроганов
Kupat Купаты
Madam-Bovary Мадам-бовари
Mushrooms on a pan Грибы на кеце
Mushrooms with suluguni cheese on a pan Грибы с сулугуни на кеце
Quail Перепелка
Trout Форель 100 гр
Suluguni on a pan Сулугуни на кеце
Cooked sausages Варенные сосиски
French fries Картофель фри

# მძიმოს ხაჩიბჭე

# მეგრული ხაჩიბჭე

## ცხელი კერძები

მეგრული კუჭყაყი (სხლად კეცხა)	7.00
ლობიო ქოთანში	3.00
ლაგვანი	7.00
ბულიანი	7.00
ჩაქაპული	7.00
გაგანა	6.00
სინორი	4.00
ბორანო	5.00
ჩალაგაჯი 100 გრ	3.00
ხარჩო	6.00
ჩანახი	7.00

## ცომეუკული

აჭარული ხაჭაპური	5.00
იმერული ხაჭაპური	7.00
მეგრული ხაჭაპური	9.00
სამეფო ხაჭაპური	12.00
ხაჭაპური შაშურზე	10.00
ლობიანი	4.00
პიცა საბარბო	10.00
პიცა კომბინირებული	12.00
პიცა პეპერონი	10.00
ღვეხალი ხორციით	1.00
ღვეხალი სულგუნით	0.70
ღვეხალი სოკოთი	0.70

## Hot dishes ჟორჯიუ ბაგა

Kuchmachi my megrelian Кучмахи по-менгрельски
Lobio in pot Лобио в горшке
Splint Лангет
Julienne Жульен
Chakapuli Чакапули
Veal ribs Рёбрышки
Sinori Синори
Borano Борано
Chalagaji 100 gr Чалагаджи 100 гр
Kharcho Харчо
Chanakhi Чанахи

## Pizza პიცა

Khachapuri by ajarian Хачапури по-аджарски
Khachapuri by imeretian Хачапури по-имеретински
Khachapuri by megrelian Хачапури по-менгрельски
Khachapuri "Royal" Хачапури "Самефо"
Khachapuri on skewer Хачапури на шампуре
Lobiani Лобиани
Fasting pizza Пицца постная
Combination pizza Пицца комбинированная
Pizza Pepperoni Пицца пепперони
Pies with meat Пирожки с мясом
Pies with euluguni Пирожки с сулугуни
Pies with mushrooms Пирожки с грибами

# მეგრული ხაჩიბჭე

# ოქროს ხაჩიბჭე

## ცომეულობა

მჭადი	0.80
ხინკალი მთიულური	0.60
ხინკალი ქალაქური	0.60
ხინკალი ყველით	0.70
ხინკალი სოკოთი	0.70
ხინკალი კარტოფილით	0.50
პელმენი	0.35
კუბდარი	8.50
ჭვიშტარი	1.50
პური	1.00

## ღვინო

შოკოლადი	3.00
შარილიანი თხილი 25 გრ	1.00
ხილის ასორტი	15.00

## გამყვანილელები სახმეულები

ლიმონათი 0.5	1.50
ჯევი 1.00	6.00
ყავა ნალექიანი	1.00
ჩაი შავი	1.00
ცხელი 0.5	1.00
ნაბეგლავი	1.50

## Flour შუკარი

Mchadi Мчади
Khinkali Mtuluri Хинкали Мтулური
Khinkali Qalaxuri Хинкали Калаქური
Khinkali with cheese Хинкали с сыром
Khinkali with mushrooms Хинкали с грибами
Khinkali with potatoes Хинкали с картошкой
Palmeni Пельмени
Kubdari Кубдари
Chvishdari Чвишдари
Bread Хлеб

## Dessert ძვეველი

Chocolate Шоколад
Salted nuts 25 gr. Солёные орехи
Fruit all sorts Фруктовое ассорти

## Fresh Drinks Презღამეანე ბანანი

Limonade 0.5 Лимонад 0,5
Juice 1.00 Сок 1,00
Turkish coffee Кофе по-турецки
Black Tea Чай чёрный
Water 0.5 Вода 0,5
Nabeglavi Набеглави

# ოქროს ხაჩიბჭე

# ოქროს ხაჩიბჭე

## აქრაყი

ფინლანდია 1.00	50.00
ფინლანდი 0.5	30.00
სელსი 1.00	30.00
სელსი 0.5	25.00
რაზი 1.00	50.00
რაზი 0.7	45.00
რაზი 0.5	30.00
ნემიროვი 1.00	30.00
ნემიროვი 0.5	18.00
ხუტორკი	10.00
მედოფი გოლდი 0.5	15.00
მედოფი კლასიკი 0.2	8.00
მედოფი ორიგინალი 0.5	25.00
მედოფი ორიგინალი 0.7	20.00
მედოფი ორიგინალი 1.00	25.00
მედოფი პლატინუმი 0.5	18.00
მედოფი როიალი 0.5	18.00
მედოფი როიალი 1.00	25.00
მირანია რძეზე 1.00	27.00
მირანია ხორბლის 0.5	17.00
მირანია რძეზე 0.2	7.00
სობიესკი გოლდი 0.5	32.00
სობიესკი გოლდი 1.00	55.00
ჭაჭა ყინულთან 0.5	23.00
გომი ორიგინალი 0.25	5.00
გომი ორიგინალი 0.5	9.00

## შობის შოკოლა

Finlandia 1.00	ფინლანდია 1,00
Finlandia 0.5	ფინლანდია 0,5
Celsi 1.00	Цельсий 1,00
Celsi 0.5	Цельсий 0,5
Raki 1.00	Раки 0,7
Raki 0.7	Раки 0,5
Raki 0.5	Раки 0,5
Немиров 1,00	Немиров 1,00
Nemiroff 1.00	Немиров 0,5
Nemiroff 0.5	Хуторок
Khutorok	Medoff Gold 0,5
Medoff Gold 0,5	Medoff Classic 0,2
Medoff Classic 0,2	Medoff Original 0,5
Medoff Original 0,5	Medoff Original 0,7
Medoff Original 0,7	Medoff Original 1,00
Medoff Original 1,00	Medoff Platinum 0,5
Medoff Platinum 0,5	Medoff Royal 0,5
Medoff Royal 0,5	Medoff Royal 1,00
Medoff Royal 1,00	Мирная на молоке 1,00
Мирная на молоке 1,00	Мирная Пшеничная
Мирная Пшеничная	Mirnaya with wheat 0,5
Mirnaya with wheat 0,5	Мирная на молоке 0,2
Мирная на молоке 0,2	Mirnaya on milk 0,2
Mirnaya on milk 0,2	Собьески Голд 0,5
Собьески Голд 0,5	Sobiesk Gold 0,5
Sobiesk Gold 0,5	Собьески Голд 1,00
Собьески Голд 1,00	Sobiesk Gold 1,00
Sobiesk Gold 1,00	Чача со льдом 0,5
Чача со льдом 0,5	Chacha with Ice 0,5
Chacha with Ice 0,5	Гоми Оригинал 0,25
Гоми Оригинал 0,25	Gomi original 0,25
Gomi original 0,25	Гоми Оригинал 0,5
Гоми Оригинал 0,5	Gomi original 0,5

# ოქროს ხაჩიბჭე

# ოქროს ხაჩიბჭე

## ანჯური

პრესტიჟი 0.2	6.00
პრესტიჟი 0.5	12.00
პრესტიჟი 1.00	20.00
ჭაჭა (მუხის კასრში დაყარბებული)	40.00
ხორტიცა 1.0	25.00
ხორტიცა 0.5	17.00
მედოვუხა 0.5	10.00
ხლებნი დარი 0.2	8.00
ხლებნი დარი 0.5	16.00
ხლებნი დარი 0.7	20.00
ხლებნი დარი 1.00	26.00
სერებრომ 0.5	22.00

## ღვინო

თელური ევროპული 0.750	9.00
საფურავი 0.750	18.00
კინძმარაული 0.750	30.00
ხვანჭკარა 0.750	40.00
წინანდლი	15.00
სპრიკლა ღვინო ნახ. გვრალი	16.00
წინანდლი 5.00	22.00

## Wodka Водка

Prestige 0.2	Престиж 0,2
Prestige 0.5	Престиж 0,5
Prestige 1.00	Престиж 1,00
Chacha (aged in oak barrels) Чача (выдержанная в дубовой бочке)	
Khortista 1.0	Хортица 1,0
Khoritsia 0.5	Хортица 0,5
Medovukha 0.5	Медовуха 0,5
Khlebni Dar 0.2	Хлебный Дар 0,5
Khlebni Dar 0.5	Хлебный Дар 0,5
Khlebni Dar 0.7	Хлебный Дар 0,7
Khlebni Dar 1.0	Хлебный Дар
Serebrom 0.5	С Серебром 0,5

## Wine Вино

Teluri European 0.75	Тельское Европейское 0,75
Saperavi 0.75	Саперави 0,75
Kindzmarauli 0.75	Киндзмараули 0,75
Khvanchkara 0.75	Хванчкара 0,75
Tsinandali	Цинандали
Sparkling dry wine	Игристое сухое вино
Tsinandali 5.00	Цинандали 5,00

# ოქროს ხაჩიბჭე

# ოქიოს ხაჩიბჭე

## ლუღი

კაიდაკანი 0.33	4.00
კაიდაკანი 0.65	8.00
ზაღაზანი 0.5	2.50
ბათუმის ლუღი ჩაშოსასხველი	1.30

## კონიაკი

ტიფლისი 3 ლ. 0.5	28.00
ტიფლისი 3 ლ. 0.2	12.00
სარაჯიშვილი 0.5	35.00
სარაჯიშვილი 0.2	17.00
ივერიონი 0.5	13.00
ივერიონი 0.2	8.00

## ხადახ კვერთ კუნძედი

მთლიანი გოჭი	<input type="checkbox"/>
მთლიანი თიკანი	<input type="checkbox"/>
მონარული ღაღალი სოფლის	<input type="checkbox"/>
ხაოს ბაჭი	<input type="checkbox"/>
ორაბული მონარული (ქინძმარში)	<input type="checkbox"/>
ორაბული მონარული ბაჭში	<input type="checkbox"/>
მეჭეტი	<input type="checkbox"/>
ქარღული	<input type="checkbox"/>

## Beer ჩაბა

Heineken 0.33
Хейнекен 0.33
Heineken 0.65
Хейнекен 0.65
Zedazeni 0.5
Зедазени 0.5
Batumi beer on draft
Батумское пиво разливное

## Cognac კონიაკი

Tiflis 3y. 0.5
Тифлис 3г. 0.5
Tiflis 3y. 0.2
Тифлис 3г. 0.2
Sarajishvili 0.5
Сарадживили 0.5
Sarajishvili 0.2
Сарадживили 0.2
Iverioni 0.5
Ивериони 0.5
Iverioni 0.2
Ивериони 0.2

## Banquet dishes განკმარე ძაღი

Whole pig
Поросенок целиком
Whole lamb
Барашка целиком
Boiled chicken
Вареная курица
Veal shoulder
Теляье плечо
Poached salmon (in kindzman)
Вареный лосось (в киндзмари)
Fried salmon (in bazhe)
Жареный лосось (в базхе)
Muzhuzhi
Мужужи
Rabbit
Кролик

# ოქიოს ხაჩიბჭე